



an

Hasseler

Blädche

Nachrichten- und Mitteilungsblatt des Stadtteils Hassel

Ausgabe 22

Donnerstag, 18. April 2002

2. Jahrgang



Einladung

zu einer Veranstaltung der
Arbeitsgemeinschaft Hasseler Vereine

„Wir grüßen den Mai“

Dienstag, 30. April 2002

18.00 Uhr

Marktplatz Hassel

Mitwirkende:

Freiwillige Feuerwehr Hassel

Deutsches Rotes Kreuz Hassel

Gesangverein 1881 Hassel

Programmfolge:

1. *Liedvorträge durch den Gesangverein 1881 Hassel*
2. *Begrüßung durch den Vorsitzende der Arbeitsgemeinschaft der örtlichen Vereine, Markus Derschang*
3. *Ansprache zum 1. Mai durch Ullrich Schacht, MdL*
4. *Gemeinsames Lied: „Der Mai ist gekommen“*

Vor Veranstaltungsbeginn errichtet die Freiwillige Feuerwehr den diesjährigen Maibaum. Zu dieser Veranstaltung ergeht an die gesamte Bevölkerung herzliche Einladung!

Notrufe

Feuerwehr.....	112
Polizei.....	110
Notarzt/Rettungsleitstelle	19222
Kreiskrankenhaus St. Ingbert.....	06894/108-0
Gift-Notruf.....	06841/19240
Stadtwerke IGB (Bereitschaft).....	06894/9552-400

Ärzte

Der Bereitschaftsdienst beginnt samstags um 8.00 Uhr und endet montags um 8.00 Uhr.

Sa./So., 20./21.4.2002: Dr. Christian Heimes
Niederwürtzb., Dr.-Josef-Heimes-Str. 18
☎ 06842/6610

Sa./So., 27./28.4.2002: Drs. Heyne/Lehmann
Niederwürtzbach, Kirkeler Str. 21 a
☎ 06842/7000

Augenarzt

Sa./So. 20./21.4.2002: Dr. Clemes Domanowsky
Homburg, Talstraße 27
☎ 06841/4775

Fr./Sa., 27./28.4.2002: Dr. Stefan Weiner
Homburg, Eisenbahnstr. 15
☎ 06841/5033

HNO-Arzt

Sa./So., 20./21.4.2002: Dr. Harald Seidler
Neunkirchen, Stummstraße 1
☎ 06821/22020

Sa./So., 27./28.4.2002: Prof. Dr. J. Schöndorf
Neunkirchen, Bahnhofstraße 49
☎ 06821/22030

**Werbung bringt Gewinn! Rufen Sie uns an:
06894/570719**

Zahnarzt

Nur für dringende Notfälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

Sa./So. 20./21.4.2002: Gerd Wolf
Hassel, Marktplatz 12
☎ 06841/5060

Kinderarzt

Sa., 20.4.2002: Dr. Maria Büttner
Homburg, Talstraße 49
☎ 06841/932321/22

So., 21.4.2002: Dr. Martin Enders-Comberg
Neunkirchen, Wilhelmstr. 6
☎ 06821/22906

Sa., 27.4.2002: Eckhard Rudolph
Erbach, Berliner Str. 104-106
☎ 06841/79001

So., 28.4.2002: Norbert Fries
Blieskastel, Bliesgastr. 21
☎ 06842/4088

Tierarzt

Der Notdienst an Wochenenden beginnt samstags um 12.00 Uhr und endet montags um 7.00 Uhr.

Sa./So. 20./21.4.2002: Bruno Werner
St. Ingbert, Kaiserstr. 8
☎ 06894/37638

Sa./So. 27./28.4.2002: Dr. Wolfgang Schubert
Blieskastel, Straße des 13. Januar 19
☎ 06842/5605

Apotheken

Der Notdienst beginnt jeweils morgens um 8.00 Uhr und endet am folgenden Morgen um 8.00 Uhr.

Sa. 20.4.2002: Adler-Apotheke
St. Ingbert, Kaiserstr. 62
☎ 06894/2232

So. 21.4.2002: Barbara-Apotheke
St. Ingbert, Rickertstr. 4
☎ 06894/2725

Sa. 27.4.2002: Rats-Apotheke
St. Ingbert, Kaiserstr. 37
☎ 06894/4940

So. 28.4.2002: Hirsch-Apotheke
St. Ingbert, Kaiserstr. 22
☎ 06894/2160

Impressum:

Verlag und Druck: Dengmerter Heimatverlag,
Sebastianstraße 46, 66386 St. Ingbert-Hassel,
☎ 06894/570719 (ab 14 Uhr) Fax 06894/570709,
eMail info@DHVwirth.de, www.DHVwirth.de

Redaktion: Ute Wirth (V.i.S.d.P.)

Auflage: 1.900 Exemplare
alle 14 Tage kostenlos an alle Haushalte

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos u. a. wird keine Gewähr übernommen. Gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Preise und Satzfehler keine Haftung! Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gilt Anzeigenpreisliste Nr. 2 vom 1.1.2002. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



**Redaktionsschluss für die
nächste Ausgabe
Freitag, 26. April 2002!**

Ortsverwaltung

Mo – Fr vormittags 8.00 – 12.00 Uhr
Mo, Mi, Do nachmittags 14.00 – 16.00 Uhr

Dienstags + Freitags nachmittags geschlossen

Tel. 06894/51041 (Bernd Burger), Fax 956511

Sprechstunde Ortsvorsteher Derschang

Dienstags 17.00 – 18.30 Uhr

Bücherei

Donnerstags 14.00 – 17.00 Uhr

Sprechstunde Schiedsmann Wolfgang Lenz

Nur nach Vereinbarung ☎ 06894/5670

Sprechstunde Knappschaftsältester Wirtz

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat

Heimatstube Hassel

Jeden 1. Sonntag im Monat von 15.00 – 18.00 Uhr geöffnet. Für größere Gruppen auch nach Absprache geöffnet. Der Eintritt ist frei!

Info unter ☎ 06894/53640 oder 06894/570719



Donnerstag, 18. April 2002:

20.00 Uhr: Kirchenchor-Singstunde

Samstag, 20. April 2002:

9.00 – 13.00 Uhr: Präparandenseminar im Ev. Gemeindehaus Rohrbach

Sonntag, 21. April 2002:

Ist jemand in Christus, so ist er eine neu Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden.

2. Korinther 5, 17

10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrer Stetzer

Montag, 22. April 2002:

19.30 Uhr: Posaunenchor-Probe

Dienstag, 23. April 2002:

16.00 Uhr: Handarbeitsgruppe der Frauen

Donnerstag, 25. April 2002:

15.00 – 16.30 Uhr: Kinder- und Jugendgruppe
20.00 Uhr: Kirchenchor-Singstunde

Sonntag, 28. April 2002:

10.00 Uhr: Gottesdienst, Pfarrerin Agne

Montag, 29. April 2002:

19.30 Uhr: Posaunenchor-Probe

Dienstag, 30. April 2002:

16.00 Uhr: Handarbeitsgruppe der Frauen

Altkleidersammlung für Bethel

Die protestantische Kirchengemeinde Hassel führt am Samstag, 27. April 2002 von 8 bis 12 Uhr in Hassel die Straßensammlung „Altkleider für Bethel“ durch. Die Kleiderspenden sind nur an diesem Tage bis 8.00 Uhr im Plastiksack (im Pfarramt erhältlich) oder im Karton verpackt zum Abholen möglichst gut sichtbar an den Bürgersteigrand abzulegen. Die Straßensammlung wird bei jedem Wetter und in allen Straßen Hassels durchgeführt. Wer an diesem Tag verhindert ist, kann seine Kleiderspende schon vorher im ev. Kindergarten abgeben.



Gottesdienstordnung

Freitag, 19. April 2002:

18.00 Uhr: Amt für Frieden im Heiligen Land

Samstag, 20. April 2002:

17.00 Uhr: Beichtgelegenheit

17.30 Uhr: Vorabendmesse

3. Sterbeamt für Bernhard Lampel

1. Jgd. für Steffi Heuser, geb. Bieg

Amt für Rosa Gries

Sonntag, 21. April 2002:

10.00 Uhr: Amt für die Pfarrei

Dienstag, 23. April 2002:

15.00 Uhr: Treffen der Kommunionkinder

18.00 Uhr: Eucharistiefeyer

Freitag, 26. April 2002:

18.00 Uhr: Eucharistiefeyer

Samstag, 27. April 2002:

17.00 Uhr: Beichtgelegenheit

17.30 Uhr: Vorabendmesse, Familiengottesdienst

Amt für Heinrich Menzner

Amt für Hilar Luck (Jgd.) und verstorbene Angehörige

Sonntag, 28. April 2002:

10.00 Uhr: Amt für die Pfarrei

Dienstag, 30. April 2002:

18.00 Uhr: Amt für Alois Hemmerling

Mittwoch, 1. Mai 2002:

18.00 Uhr: Eröffnung der Maiandachten

Freitag, 3. Mai 2002:

18.00 Uhr: Firmung in St. Josef, St. Ingbert
musikalische Mitgestaltung der beiden
Chöre St. Josef und Herz Jesu Hassel

keine Abendmesse in Hassel

Öffnungszeiten der

Katholischen Öffentlichen Bücherei:

Mittwoch: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Sonntag: 10.45 Uhr bis 11.15 Uhr

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Dienstag, Mittwoch, Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag: 15.00 bis 18.00 Uhr

Telefon-Nr. des Pfarrbüros: 06894/5 13 55

Caritas-Missionsausschuss

Erlös des Hungeressens für Angola

Künftig wird der Erlös aus dem Hungeressen der Missionsstation von Sr. Maria Engelbert in Angola bestimmt sein.

Hier ein kleiner Überblick über die Lage in der Missionsstation in Angola: Große Trockenheit herrscht zurzeit im Süden Angolas, im Grenzgebiet zu Namibia. Hier hat es seit einem Jahr nicht mehr geregnet. Die letzten Wasserseen, die aber meist ungenießbares Salzwasser enthalten, sind ausgetrocknet. Täglich kommen Kinder auf kilometerlangen Fußmärschen zur Missionsstation von Sr. Engelbert und bitten um Hilfe. Schon am frühen Morgen treffen sie ein oder übernachten im Freien. Oft sind es bis zu hundert Kinder. Auch Mütter mit ihren kranken Kindern bitten um Behandlung.

Trotz der vielen Arbeit um Nahrung und Behandlung der ständig ankommenden Kinder besucht Sr. Engelbert auch die Kranken in ihren ärmlichen Hütten. Oftmals konnte sie schon vielen Kranken die nötigen Medikamente besorgen und die Heilung einleiten. Sehr schwierig gestaltet sich dabei die Hilfe für Kinder, die durch Hunger schon geschädigt sind. Doch die Not der ständig eintreffenden Kinder treibt sie weiter zum Helfen an. Diese Hilfe kann sie aber nur bringen, wenn ihr durch Spenden die erforderlichen Mittel zur Verfügung gestellt werden. Aus dem diesjährigen Hungeressen kann ein Betrag von 689,50 € überwiesen werden. Der GEPA-Verkauf erbrachte 112,95 €

Der Caritas-Missionsausschuss bedankt sich herzlich für die rege Beteiligung und die Spendenbereitschaft.

Ilse Weinmann

Katholische Frauengemeinschaft

Die Jahreshauptversammlung der Katholischen Frauengemeinschaft vom 18.3.2002 wählte Renate Hegi zur 1. Vorsitzenden, Martina Sattler wird zukünftig als 2. Vorsitzende und Schriftführerin agieren.

Heike Livia bekleidet das Amt der Kassenwartin, Kassenprüferinnen sind Anni Steinfels und Gisela Steißlinger. Als Beisitzerinnen wurden Hiltrud Meinhard, Marianne Schwerdt, Anneliese Breit und Elisabeth Hubertus gewählt. Präses ist Pfarrer Arno Vogt. Die Vorstandschaft bedankt sich für den zügigen Ablauf der Wahl bei Kaplan Andreas Keller sowie für das in sie gesetzte Vertrauen. *Sam*

Jehovas Zeugen

Öffentliche Zusammenkünfte im Königreichssaal in Blieskastel-Lautzkirchen, Brunnenstr. 15

Donnerstag, 18.04.2002 und 25.04.2002:

19.00 Uhr: Theokratische Predigt diensts chule

19.50 Uhr: Dienstzusammenkunft

Sonntag, 21.04.2002 und 28.04.2002:

09.30 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit, Vortrag

10.30 Uhr: Wachturmbibelstudium

Dienstag, 23.04.2002 und 30.04.2002:

19.00 Uhr: Versammlungsbuchstudium

Es war der 11. Nisan, drei Tage bevor Jesus Christus zu Tode gebracht werden würde. Zum letzten Mal besuchte er den Tempel. An einem Tag vermittelte Jesus den dort versammelten Volksmengen und seinen Jüngern eine wichtige Lehre. Er sagte: „Lasst euch nicht Rabbi nennen, denn *einer* ist euer Lehrer, während ihr alle Brüder seid. Des Weiteren nennt niemand auf der Erde euren Vater, denn *einer* ist euer Vater, der himmlische. Auch lasst euch nicht ‚Führer‘ nennen, denn *einer* ist euer Führer, der Christus“ (Matthäus 23:8-10). Der Führer echter Christen ist ganz eindeutig Jesus Christus. Nehmen wir Jesu Führerschaft an, wirkt sie sich höchst positiv auf unser Leben aus. Die Evangelienberichte stellen Jesus als einen Mann der Tat dar, aber auch als einen Menschen mit innigen Gefühlen. Er erkannte die geistigen Bedürfnisse derer, die zu ihm kamen, empfand Mitleid mit ihnen und bot ihnen bereitwillig seine Hilfe an. *(Markus 6:31-34)*

Automarkt



Verkaufe Peugeot Boreal Alufelgen 5,5 x 14 mit Goodyear Eagle Touring 165/65 R14 79H und Gutachten. Felgen sind neu. 1 Woche gefahren. Keine Kratzer!! Reifen mit 80% Profil.

zusammen 350 € ☎ 0160/6100972

Obst- und Gartenbauverein

Zu seiner traditionellen 1.-Mai-Wanderung lädt der Obst- und Gartenbauverein Hassel alle Mitglieder – auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen – ein. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Gartenhaus in der Rohrbacher Straße. Die Wanderung geht rund um Hassel, so dass man um die Mittagszeit wieder am Gartenhaus ankommt. Zu Mittag wird eine deftige Erbsensuppe mit Wurst und Weck angeboten. Anschließend werden ein paar gemütliche Stunden den Wandertag abrunden.

Zur Besprechung für den 1. Mai und für das Sommerfest trifft sich der Vorstand am Dienstag, den 23. April 2002 um 19.00 Uhr im Gartenhaus.



Heimat- und Verkehrsverein Hassel

Tagesfahrt nach Vianden

Eine Besichtigungsfahrt ins luxemburgische Vianden unternimmt der Heimat- und Verkehrsverein Hassel am Samstag, den 27. April 2002. Abfahrt ist um 7.30 Uhr auf dem Marktplatz Hassel.

In der herrlichen Landschaft von Vianden konnte schon der große französische Romantiker Victor Hugo träumen und nachsinnen. Nicht nur zum Träumen geht die Fahrt in die Stadt Vianden. Hauptprogrammpunkte sind ein Spaziergang durch die engen Gassen des mittelalterlichen Städtchens, ein Besuch im Heimat- und Stadtmuseum, in dem sich auch ein Puppen- und Spielzeugmuseum befindet, und das leistungsstärkste Pumpspeicherwerk Europas.



Der Abschluss der Tagesfahrt findet in der Abtei-Brauerei in Mettlach statt. Hier ist Gelegenheit zu einer kleinen Brauereibesichtigung. Die Fahrt kostet einschließlich aller Eintrittsgelder 20,- € Voranmeldung erforderlich! Anmeldungen bitte an:

Organisationsleiter Werner Bregel,

☎ 06894/51784



Jetzt anmelden zur 3. St. Ingberter Bücherbörse

Positiv wurde die Idee einer Bücherbörse aufgenommen. 28 Teilnehmer waren bei der ersten Bücherbörse 1999 der Einladung nach Hassel gefolgt. Buchautoren, Verlage, Büchereien, Buchantiquariate und Geschichtsvereine aus dem gesamten Saarland und der angrenzenden Pfalz stellten ihre Produkte einem interessierten Publikum vor. Außerdem wird in diesem Jahr erstmals ein Literaturpreis an Hasseler Schüler vergeben.

Der Ortsrat Hassel und der Heimat- und Verkehrsverein Hassel richten auch die nächste St. Ingberter Bücherbörse aus. Dabei erhalten sie in diesem Jahr vom Saarländischen Museumsverband tatkräftig Unterstützung. Von dieser Idee war der Geschäftsführer des Museumsverbandes sehr angetan, da er für die Mitgliedsvereine hier ein geeignetes Forum der Präsentation sieht. Die Idee, der saarländischen Literatur - insbesondere der Heimatliteratur - bei der St. Ingberter Bücherbörse eine breite Plattform zu geben, wurde allgemein begrüßt. So urteilte z. B. der Röhrig Universitätsverlag, „er halte es für gut und angebracht, wenn man sich in St. Ingbert in besonderem Maße um das Medium Buch kümmert.“ Andere fanden die Idee der Veranstalter einfach super, nach Jahren im Saarland wieder ein solches Projekt zu wagen.

Im gesamten Saarland und der angrenzenden Pfalz wurden wieder Buchverlage, Buchhandlungen, Autoren, Antiquariate, Büchereien und Geschichtsvereine angeschrieben, sich und ihre Produkte gezielt darzustellen. Für die 3. St. Ingberter Bücherbörse wurde für das Wochenende 23. und 24. November 2002 bereits die Eisenberghalle reserviert. Die ersten Programmvorstellungen sehen Autogrammstunden bekannter Autoren, Buchvorstellungen, Rundfunkübertragungen und Buchausstellungen vor. Nicht nur dem Buch, sondern auch anderen Papier- und Druckerzeugnissen soll hier ein Rahmen geboten werden. So wurde die Veranstaltung mit einer Ansichtskartenbörse erweitert, was sicher bei Historikern und Sammlern auf eine große Resonanz stoßen wird.

Weitere Informationen über die Veranstaltung und die Anmeldemöglichkeit erteilt Dieter Wirth, Sebastianstr. 46, St. Ingbert, Fax. 06894/570709 oder im Internet unter: www.HASSEL-SAAR.de/Buchmesse

- wir -



Verein für deutsche
Schäferhunde SV e. V.
Ortsgruppe Hassel

Am Samstag, den 20. April 2002 führt der Schäferhundeverein OG Hassel seine diesjährige erste Schutzhundeprüfung durch. Beginn ist um 8.00 auf dem Übungsgelände am Füllenbusch. Prüfungsrichter ist Lothar Lang und Prüfungsleiter Volker Tobae. Die Bevölkerung und Freunde des Hundesports sind hierzu herzlich eingeladen.



Wander- und
Naturfreunde Hassel

Am Sonntag, den 21. April 2002 wandern die Wander- und Naturfreunde Hassel in Bann/Pfalz. Abfahrt mit dem PKW ist um 12.30 Uhr am Marktplatz Hassel.

Lärmpicknick an der A6

Die Arbeitsgruppe „Lärmschutz Hassel“, die Lokale Agenda 21 AK „Verkehr“ und der Ortsrat Hassel laden ein zur aktiven Beteiligung an der öffentlichen Veranstaltung: Lärmpicknick an der A6 am Mittwoch, den 24. April 2002 ab 16 Uhr nach Hassel, Saarstraße (direkt am Wald). An diesem 5. Internationalen Tag des Lärmschutzes laden die Veranstalter zu einem Erfahrungsaustausch „vor Ort“ ein.

Viele Bürger von Hassel sind vom der Lärm der A6 betroffen und werden seit 1980 von der Stadtverwaltung getröstet. In anderen Bundesländern und bei Neubauten von Straßen hat Lärmschutz einen hohen Stellenwert. Bewohner an alten Straßen werden vergessen. Es werden Partner gesucht, denn Lärmschutz ist nur so stark wie das Engagement der Bürger. Alle Vereine und Bürger sind dazu eingeladen, sich mit eigenen Ideen und Aktionen an der Veranstaltung zu beteiligen. Ziel ist es, über das Problem „Lärm und Gesundheit“ zu informieren und den aktuellen Stand der Planungen zum Lärmschutz in Hassel darzustellen. Da Lärm nicht nur ein Thema in Hassel ist, sind auf dieser Veranstaltung alle Lärmgeschädigten willkommen. Der Verkehrsclub Deutschland (VCD) und der Bund für Umweltschutz (BUND) haben ihre Teilnahme bereits zugesagt. Ansprechpartner sind Petra und Bertram Hauck, ☎ 06894/57934 und Adam Schmitt, Lokale Agenda 21 in Hassel, ☎ 06894/956396.



Sportgemeinde Hassel

Abt. Handball

Verbandsliga Saar Männer

06.4.2002: TUS Wiebelskirchen I - SG Hassel I 10:13

13.4.2002: SG Hassel – HF Untere Saar 38:23

Torschützen: Dirk Blaumeiser 11/4, Daniel Hooß 7, Frank Jordan 7, Michael Deckert 3/1, Martin Kern 3, Stefan Windischmann 2, Thomas Werner 2, Johannes Schnepf 1/1, Peter Greber 1, Bernd Berger 1

Hassel wieder im saarländischen Handball-Oberhaus

Im letzten Spiel der Saison ging es für Hassel gegen HF Untere Saar um alles oder nichts. Nur ein Sieg war die Garantie für den Aufstieg in die Oberliga, aus der man vor zwei Jahren abgestiegen war. Entsprechend wurde die Sache angegangen. Eine Musikkapelle sorgte für die nötige Stimmung in der vollbesetzten Eisenberghalle. Mit 38:23 (16:8) wurde die HF Untere Saar förmlich aus der Halle gefegt. Hassel zeigte gleich wer Herr im Hause war führte schnell mit 4 Toren 5:1 nach 7 Minuten. Über 9:4 lag man nach 20 Minuten mit 11:5 in Front, bis zur Pause gelang es den Vorsprung auf 8 Tore mit 16:8 auszubauen. Dirk Blaumeiser erzielte mit seinen 6 von 11 Toren den Halbzeitstand. In der zweiten Hälfte gelang es der Unteren Saar gleich 2 Tore in Folge zu erzielen 16:10. Auf Hasseler Seite war Johannes Schnepf inzwischen für Daniel Unbehend ins Tor gewechselt. Nun erhöhte man aber das Tempo und Frank Jordan gelang mit 2 Toren hintereinander das 18:10. Nach 41 Minuten erzielte Martin Kern erstmals einen 10 Tore Vorsprung 25:15. Nach fast sechsmonatiger Verletzungspause betrat Michael Deckert in der 48. Minute unter dem Jubel der vielen Fans wieder das Spielfeld und erzielte gleich in der 50. Minute das 32:18. Über 35:20 erzielte Torwart Johannes Schnepf durch einen 7 Meter in der 60. Minute den viel umjubelten 38:23 Endstand. Zum Schluss zollten die Zuschauer alle stehend der Mannschaft Applaus. Nach der Ehrung der Mannschaft durch einen Vertreter des Handballverbandes Saar, wurde dann Trainer Waldemar Roter mit einer Sektdusche getauft. Zum Abschluss gab es dann Freibier für alle.

In der neuen Oberliga Saison 2002/03 darf man gespannt sein, wie sich die Mannschaft dort präsentiert.

Viel Glück SG Hassel!

Männl. D-Jugend

13.4.2002: SG Hassel – TV Kirkel 14:22

Weibl. E-Jugend

13.4.2002: SG Hassel – SC Alsweiler 3:13

Torschützen: K. Uth 2, J. Pink 1,

Handballförderverein Hassel e.V.

Die ausgefallene Generalversammlung wird am 29. April 2002 um 19.30 Uhr im Sportheim Hassel nachgeholt. Die Tagesordnung (u. a. Neuwahl des Vorstandes) bleibt unverändert. An alle Mitglieder ergeht herzliche Einladung.



Sportgemeinde Hassel Abt. Fußball

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Alle Mitglieder der SG Hassel, Abt. Fußball, sind zur Teilnahme an der Jahreshauptversammlung am 19. April 2002 um 19.30 Uhr im Sportheim Hassel recht herzlich eingeladen. Neben den Berichten der Abteilungsleiter und der Spartenleiter (Aktive, Jugend und AH) und den Berichten des Kassenwartes und der Kassenprüfer steht die Ergänzungswahl des Schriftführers auf dem Programm.

Ergebnisse vom 12. April 2002:

F2-Jugend: SC Blieskastel II - SG Hassel II 1:7

Ergebnisse vom 13. April 2002:

F-Jugend: SG Hassel - TUS Ommersheim 8:0
Torschützen: 3x Daniel Becker, 2x Sascha Renker,
2x Julian Fries, Max Strowitzki

E2-Jugend: SG Hassel 2 - TUS Steinbach 6:1
Torschützen: 3x Thomas Jung, 2x Yannic Schuhmacher,
Sebastian Hubertus

E-Jugend: SG Hassel - TUS Ommersheim 8:1
Torschützen: 3x Yannik Kiemza, 3x Sven Menzner,
Yves Schön, Christopher Nuhn

A-Jugend: SV Beeden - SV Oberwürzbach 3:2
Torschütze: 2x Michael Jung

AH: SG Hassel - TUS Ommersheim 0:1

Ergebnisse vom 14. April 2002:

2. Mannschaft: SG Hassel - SV Breitfurt 0:6

1. Mannschaft: SG Hassel - SV Breitfurt 2:1
Torschützen: Dirk Brass, Patrick Conde
Hassel bleibt auf Tabellenplatz 5.

- JJ -



Für die Glückwünsche
und Geschenke
anlässlich meiner
Konfirmation

bedanke ich mich herzlich

Christian Wolf

Hassel, im März 2002



Herzlichen Dank
an alle, die mir anlässlich
meines

80. Geburtstages

durch Glückwünsche, Blumen und Geschenke
eine Freude bereitet haben. Besonderen Dank
auch an Familie Bieg und die Wanderfreunde.

Katharina Schlapp

Hassel, im April 2002

Pensionärverein Hassel

Am Freitag, den 19. April 2002 findet ab 17.00 Uhr im Restaurant „Zum Karlsberg“, Eisenbahnstraße 69, eine Monatsversammlung statt, zu der alle Mitglieder recht herzlich eingeladen sind.

Sterbekasse Puddelwerk

Die Sterbekasse des Arbeiter-Unterstützungsvereins „Puddelwerk“ lädt seine Mitglieder am Samstag, 20. April 2002 um 16.00 Uhr in die Gaststätte „Donauschenke“ zur Jahreshauptversammlung ein.

Hasseler



Blädche

**Die nächste Ausgabe erscheint am
Donnerstag, den 2. Mai 2002**

Meldungen bitte frühzeitig an die Redaktion richten!!



Für die mir
entgegengebrachten
Glückwünsche und
Geschenke anlässlich
meines

70. Geburtstages

bedanke ich mich auf diesem
Wege sehr herzlich!

**De Eemer
Winfried Schmelzer**

Hassel, im April 2002

Gebührenbescheide für Niederschlagswasser

In den letzten Tagen wurden von der Stadtverwaltung die Niederschlagswassergebührenbescheide für die Jahre 2001/02 verschickt. Die Stadt St. Ingbert muss seit 1999 die Abwassergebühren getrennt nach Schmutzwassergebühr und Niederschlagswassergebühr erheben. Die Niederschlagswassergebühren werden durch die Stadt erhoben, während die Schmutzwassergebühren im Auftrag der Stadt St. Ingbert durch die Stadtwerke St. Ingbert GmbH, gemeinsam mit der Jahresverbrauchsrechnung eingezogen werden. Die Bescheide basieren auf den Grundlagenbescheiden für die Abrechnungsjahre 1999/2000 mit den zuletzt mitgeteilten Flächenänderungen. Sie enthalten keine Flächenaufschlüsselungen mehr, sondern nur noch die Gesamtgröße der gebührenrelevanten Flächen auf einem Grundstück.

Die Niederschlagswassergebühr beträgt für das Jahr 2001 1,18 DM je m², bzw. für das Jahr 2002 0,48 €/je m² der an die öffentliche Kanalisation angeschlossenen Fläche. Die Gebühren sind in verschiedenen Teilbeträgen fällig. Das bedeutet, dass die Gebühr für 2001 am 30.4.2002 fällig ist und die Gebühr 2002 jeweils hälftig am 15.6.2002 und am 15.10.2002. Noch ausstehende Restbeträge der Jahre 1999/2000 sind sofort fällig.

Bei Fragen zu den Gebührenbescheiden sind die Mitarbeiter/innen gerne behilflich. Allerdings sollte man



- Ihr zuverlässiger Partner für Qualität und günstige Preise -

Heizung
Sanitär
Solar

Brennwerttechnik
Montage und Kundendienst

Rohrbacher Straße 1a - 66386 St. Ingbert-Hassel
Telefon (06894) 58 10 25 - Telefax (06894) 58 10 26

Internet: www.regi-heizung-sanitaer.de
e Mail: info@regi-heizung-sanitaer.de

dabei bedenken, dass etwa 14.000 Mitbürger und Mitbürgerinnen ihre Gebührenbescheide zur gleichen Zeit erhalten haben und es dadurch zu Engpässen oder Wartezeiten kommen kann.

- Fenster und Türen
- Haustüren
- Innentüren
- Rolläden
- Markisen
- Treppen
- Elektroantriebe
für Rolläden und Tore



Fenster- und Treppentechnik

GÜNTER SEEL

Im Stockland 9 • 66386 St. Ingbert-Hassel
Telefon (0 68 94) 5 26 91 • Fax (0 68 94) 5 26 26



Wir montieren schnell, sauber,
fachgerecht

FENSTER und TÜREN

Holz, Kunststoff,
Alu und Holz/Alu

PEUGEOT

AUTOHAUS 7x DECKERT GmbH



66424 Homburg/Saar
Autohaus **Deckert**
Tel. 06841 / 97291-0

66440 Bk.-Arweiler
Autohaus **Deckert**
Tel. 06803 / 3903-0

66482 Zweibrücken
Autohaus **Deckert**
Tel. 06332 / 35 15

66606 St. Wendel-Oberlinxweiler
Autohaus **Deckert**
Filiale Mota
Tel. 06851 / 5099

66914 Waldmohr
Autohaus Wunn GmbH
Tel. 06373 / 1525

66892 Bruchmühlbach-Miesau
Autohaus Wunn GmbH
Tel. 06372 / 1256

66646 Marpingen
Autohaus Schlick
Tel. 06853 / 2245

... damit Sie immer AUTOMobil sind!